

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 110

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Zürcher Patent-Motorwagen-Fabrik „Rapido“. — Kantonbank Schwyz in Schwyz.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekannte Inhaber der Fr. 500 Obligationen Nr. 24,073 und 24,074 des 3/2% 35 Millionen-Anleihe der Schweiz. Nordostbahngesellschaft vom 28. Februar 1897 wird hiermit aufgefordert, diese Urkunden innert 3 Jahren, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden. (W. 23^a)

Zürich, den 9. September 1899.

Im Namen des Bezirksgerichtes, II. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: Hofmann.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1902. 17. März. Die Firma **W^e Jean Kiefer & Cie.** in Solothurn hat die Zweigniederlassung in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 14 vom 14. Januar 1902, pag. 53) aufgegeben; die Firma **W^e Jean Kiefer & Cie.** in Langenthal ist daher erloschen, und es fällt infolgedessen auch die an Marie Baumann, geb. Schaffner, in Langenthal erteilte Prokura dahin. 25

Bureau Bern.

17. März. Müffly Company, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 353 vom 17. Oktober 1901, pag. 1409); Haus Müffly ist als Direktor der Gesellschaft zurückgetreten und wurde an dessen Stelle als Direktor gewählt: Jakob Ischy, von Rumisberg, in Bern; gleichzeitig wird die an Eugen Schürch erteilte Prokura widerrufen.

17. März. Inhaber der Firma **F. X. Voney** in Bern ist Franz Xaver Voney, von Richenthal (Luzeru), in Bern. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft zur «Linde», Murtenstrasse 21, Bern.

Bureau Biel.

17. März. Die Firma **J. Matile** in Biel (S. H. A. B. Nr. 377 vom 6. Dezember 1899) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen.

Bureau Laupen.

14. März. Die unterm 6. September 1894 in das Handelsregister von Laupen eingetragene Firma **Johann Hofmann** in Gümmenen, Gemeinde Mühleberg (S. H. A. B. Nr. 202 vom 11. September 1894, pag. 823) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bureau Schwarzenburg.

17. März. Die **Küsergenossenschaft Eigen**, mit Sitz auf dem Eigen, Gemeinde Wahlern (S. H. A. B. Nr. 281 vom 13. August 1900, pag. 1128) hat in ihrer Sitzung vom 18. Januar 1901 an Stelle des bisherigen zum neuen Präsidenten gewählt **Johann Binggeli**, Sohn, Landwirt, auf dem Eigen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmenthal).

15. März. Unter der Firma **Viehversicherungsgenossenschaft Wimmis** bildete sich laut Statuten vom 2. Juni 1901 in der Gemeinde Wimmis eine **Genossenschaft** in Gemässheit der Art. 678 bis und mit 715 O. R. Diese Vereinigung hat ihren Sitz in Wimmis und bezweckt, ihren Mitgliedern für unverschuldeten Verlust der bei ihr vorsichenden Tiere gegen Erfüllung der statutengemässen Verpflichtungen sichern Ersatz zu leisten. Gewinn ist nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder in der Gemeinde wohnende Viehbesitzer werden, welcher vom Vorstände aufgenommen wird und die Statuten oder eine darauf Bezug habende Beitritts-Erklärung unterschreibt. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs, fruchtlose Abspfindung oder Ausschluss. Letzterer kann erfolgen durch Beschluss der Generalversammlung wegen irgend einer strafbaren Handlung und Nichtbezahlung der Versicherungsbeiträge. Die von den Mitgliedern zu leistenden Beiträge werden jeweilen durch die genehmigte Halbjahrsrechnung bestimmt. Neu beitretende Mitglieder bezahlen Fr. 2 Aufnahmegebühr. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, eine persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Amtsanzeiger von Niedersimmenthal» oder durch Umbieten und ausserdem noch in den vom Schweiz. Obligationenrecht vorgesehenen Fällen im Schweiz. Handelsamtsblatt. Organe der Genossenschaft sind: die General- oder Hauptversammlung und der Vorstand, bestehend aus Präsident, Kassier, zugleich Sekretär, und drei Schätzern. Der Vicepräsident wird jeweilen vom Vorstände bezeichnet.

Vorstandsmitglieder sind: Gottfried Kammer, Gemeinderat, Präsident; Friedrich Allenbach, Landwirt, im Schindelfeld, Vicepräsident; Gottfried Niederhäuser, Wagner, Kassier und Sekretär, und Friedrich Allenbach, Landwirt, im Schindelfeld; Jakob Itten, Sohn, Metzger, und Jakob Abbühl, Landwirt, auf dem Platz, als Schätzer; alle zu Wimmis. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen namens der Genossenschaft der Präsident oder Vicepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

Uri — Uri — Uri

1902. 17. März. Die Firma **Seb. Tresch** in Altdorf (S. H. A. B. 1893, pag. 150) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1902. 18. März. Inhaber der Firma **Albert Züger** in Lachen ist Albert Züger, von Altendorf, in Lachen. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wirtschaft.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1902. 17. März. Die **Stadtschützengesellschaft Solothurn** in Solothurn hat in ihrer Generalversammlung vom 14. März 1902 ihren Vorstand neu bestellt. Präsident ist **Hans Jecker**, Hauptmann, in Solothurn, und Aktuar: **August Brugger**, Buchdrucker, in Solothurn.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1902. 14. März. Die **Kollektivgesellschaft** unter der Firma **Corti & Berlinger** in Basel (S. H. A. B. Nr. 51 vom 12. Februar 1900, pag. 208, und Nr. 200 vom 2. Juni 1900, pag. 805) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

14. März. **Domenico Corti-Knus**, von Winterthur, **August Berlinger-Kunz**, von Winterthur, und **Eduard Schmidt-Maier**, von Basel, alle wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Corti Berlinger & Cie** in Basel eine **Kommanditgesellschaft** eingegangen, welche mit dem 14. März 1902 beginnt. **Domenico Corti-Knus** und **August Berlinger-Kunz** sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; **Eduard Schmidt-Maier** ist Kommanditär mit dem Betrage von einhunderttausend Franken (Fr. 100,000) und führt zugleich die Prokura. Natur des Geschäftes: Ausbeutung von Thon- und Steinlagern. Geschäftslokal: Klarastrasse 12.

14. März. Aus dem Vorstände der **Genossenschaft** unter der Firma **Basler Credit-Gesellschaft** in Basel (S. H. A. B. Nr. 116 vom 23. April 1896, pag. 477) ist **Emanuel Wackernagel-Oser** infolge Todes ausgeschieden und somit dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle hat der Vorstand zu einem weiteren Mitgliede des Vorstandes und zugleich zum Präsidenten desselben gewählt: **Dr. Eugen Wannier**, von Soyhières (Bern), wohnhaft in Basel, welcher als Delegierter des Vorstandes mit dem bisherigen Delegierten **Franz Joseph Böhrler** und dem Prokuristen **Fritz Haefellinger** kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

15. März. Die Firma **Carl Banga** in Basel (S. H. A. B. Nr. 74 vom 14. September 1884, pag. 651) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **W^e Carl Banga**.

15. März. Inhaberin der Firma **W^e Carl Banga** in Basel ist Witwe **Ottile Banga-Peters**, von Münchenstein (Baselland), wohnhaft in Basel. Die Firma hat mit Wirkung vom 1. Januar 1902 an Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Carl Banga» übernommen. Natur des Geschäftes: Milch- und Produktengeschäft. Molkerei. Geschäftslokal: Dornacherstrasse 71.

15. März. Die Firma **Vest Eckel & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 5. Mai 1892, pag. 434) erteilt Prokura an **Rudolf Vest**, Sohn, von und in Basel.

15. März. Inhaber der Firma **A. Fritsch** in Basel ist **August Fritsch**, von Waldkirch (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wein-, Spirituosen- und Kolonialwarenhandlung en gros und en détail. Geschäftslokal: Untere Rebgasse 7.

15. März. Die Firma **Sm^l Walti** in Basel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 23. März 1900, pag. 430) erteilt Prokura an **Elisabeth Walti**, von Seon (Aargau), wohnhaft in Basel. Ehefrau des Inhabers, mit der ausdrücklichen Ermächtigung auch zur Belastung und Veräusserung von Liegenschaften gemäss O. 423, Abs. 2.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1902. 18. März. Die Firma **A. Tiarks**, **Möbelhandlung** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 236 vom 18. August 1898, pag. 987) ist infolge Wegzuges des Inhabers, da seit demselben mehr als ein Jahr verfloßen ist, von Amteswegen im Handelsregister gestrichen worden.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten.

1902. 18. März. Die Firma **Rud. Bürgi** in Wohlen (S. H. A. B. 1891, pag. 245) ist infolge Association erloschen.

Rudolf Bürgi, von Wädenswil (Zürich), in Wohlen, und **Arnold Obrist**, von Eichberg (St. Gallen), in Wohlen, haben unter der Firma **Rud. Bürgi & Cie.** in Wohlen eine **Kollektivgesellschaft** eingegangen, welche am 1. Januar 1901 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rud. Bürgi» übernimmt. Natur des Geschäftes: Strohhleicherei.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1902. 17 Marzo. Achille Fontana, fu Luigi, da Cureglia, e Pietro Aliverta, di Martino, da Milano, domiciliati a Chiasso, hanno costituito a Chiasso, sotto la ragione sociale Achille Fontana & C^o, una società in nome collettivo, cominciata il 1^o febbraio 1902. Genere di commercio: Mulino. Bureau: Chiasso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey.

1902. 15 mars. La société en nom collectif P. & J. Longchamp, à Montreux (F. o. s. du c. des 9 octobre 1894, n^o 222, page 914, et 24 juin 1896, n^o 173, page 720), est radiée ensuite du décès de Ignace Longchamp.

15 mars. Le chef de la maison P. Longchamp, à Montreux, est Placide-Joseph, fils de feu Constant Longchamp, de Bottens, domicilié à Montreux. Genre de commerce: Agent d'affaires officiel, renseignement commerciaux, représentation, encaissements et gérances d'immeubles, achat et vente de meubles. Bureau: Grand Rue n^o 22, à Montreux.

15 mars. La raison M^{me} Bettig-Michoud, à Vevey (F. o. s. du c. du 17 juillet 1900, n^o 255, page 1023), est radiée d'office ensuite de la faillite de la titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1902. 13 mars. La raison Adrian Beurret, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 4 septembre 1896, n^o 247), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

15 mars. Le chef de la maison Joseph Hess, à La Chaux-de-Fonds, est Joseph Hess, de Lentershausen (Grand Duché de Baden), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: négociant en horlogerie. Bureau: 58, Rue Léopold Robert.

15 mars. La Société des Fabriques de Spiraux réunies, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 26 février 1901, n^o 65), a, dans son assemblée générale du 29 janvier 1902, révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. La durée de la société est fixée à vingt-cinq ans, comptés dès le 17 décembre 1895, date de sa fondation. La société est administrée par un conseil d'administration

B. 36.

Gewinn- und Verlust-Rechnung der Kantonalbank Schwyz in Schwyz

vom Jahre 1901.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll	Lastenposten	Haben	Nutzposten
I. Verwaltungskosten.			
1,857	70	Entschädigungen und Reisespesen an die Verwaltungsbehörden.	
28,838	—	Besoldungen an die Angestellten und Gratifikationen an die Lehrlinge und Einnehmer.	
2,500	—	Lokalmiete.	
2,033	60	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.	
3,348	09	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formulare).	
6,328	75	Porti, Depeschen, Telephon.	
176	10	Konkordatspesen.	
750	—	Banknoten-Anfertigungskosten.	
162	—	Mobilien (Abreibung).	
321	40	Information und Betreuungsspesen.	
49,273	09	2,972 45 Silberanschaffung.	
II. Steuern.			
2,812	50	Bundes-Banknotensteuer.	
III. Passivzinsen.			
<i>a. Auf Schuldscheine in laufender Rechnung.</i>			
194	94	An Emissionsbanken.	
1,988	82	An Korrespondenten.	
40,761	68	An Couto-Corrent-Kreditoren.	
436,327	55	An Sparkassa-Einlagen.	
<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>			
An kurzfristige Depositenscheine:			
271	85	Bezahlte Zinsen.	
157	10	Ratazinsen auf 31. Dezember 1901.	
428	95		
326	85	102. 10 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.	
An langfristige Depositenscheine:			
22,781	25	Bezahlte Zinsen.	
6,926	45	Ratazinsen auf 31. Dezember 1901.	
29,707	70		
16,469	60	13,245. 10 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.	
An Schuldscheine auf Zeit (Obligationen):			
180,714	25	Bezahlte Zinsen und Coupons.	
91,479	70	Fällige und nicht erhobene Zinsen und	
272,198	95	Coupons auf 31. Dezember 1901.	
683,285	99	84,967. 40 Abzüglich: Ausstehende Zinsen u. Coupons vom Vorjahre.	
IV. Verluste und Abschreibungen.			
8,852	50	Auf dem Bankgebäude.	
VI. Reingewinn.			
141,879	21	1,585 59 Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1900.	
		140,293 62 Reingewinn des Rechnungsjahres 1901.	
886,208	29		
I. Ertrag des Wechsel-Conto.			
Disconto-Schweizer-Wechsel:			
Vereinnahmte Zinsen und Provisionen	47,341. 02		
Rückdisconto vom Vorjahre à 6%	8,688. 40		
	56,024. 42		
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1901 à 4%	10,457. 92	45,566	50
Wechsel auf das Ausland:			
Vereinnahmte Zinsen und Provisionen	42. 95		
Rückdisconto vom Vorjahre à 6%	6. 15	49	10
Wechsel mit Faustpfand:			
Vereinnahmte Zinsen und Provisionen	10,928. 65		
Rückdisconto vom Vorjahre à 6%	2,265. 40		
	13,194. 05		
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1901 à 4%	2,726. 05	10,468	—
Wechsel zum Inkasso:			
Vereinnahmte Inkassogebühren		5,242	39
		61,325	99
II. Aktivzinsen und Provisionen.			
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>			
Von Emissionsbanken		5,902	95
Von Korrespondenten		15,869	73
Von Conto-Corrent-Debitoren		81,543	97
<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>			
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:			
Vereinnahmte Zinsen, Darlehen, Provis.	295,243. 03		
Zinsrestanzen auf 31. Dezember 1901	231,256. 65		
	526,499. 68		
Abzüglich: Zinsrestanzen vom Vorjahre	222,751. 55	303,748	13
Von Hypotheken aller Art:			
Vereinnahmte Zinsen und Provisionen	264,000. 54		
Restanzen auf Jahresabschluss	110,701. 43		
Ratazinsen auf 31. Dezember 1901	38,357. 35		
	413,059. 32		
Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	159,382. 96	253,676	86
Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):			
Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten	145,579. 65		
Kursgewinne auf eigenen Effekten	370. —		
Ratazinsen auf 31. Dezember 1901	24,988. 70		
	170,888. 35		
Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	16,562. 80	154,325	55
		815,066	69
III. Ertrag der Immobilien.			
Vom Bankgebäude		5,000	—
V. Diverse Nutzposten.			
Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc.	2,834	88	
Diverse	390	14	3,225 02
VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1900			
		1,585	59
		886,208	29

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Kantonalbank Schwyz vom Jahre 1901.

Verteilung des Reingewinnes pro 1901

(laut Art. 5* des Bankgesetzes).

Der Reingewinn pro 1901 beträgt	Fr. 141,879. 21
welcher in folgender Weise verteilt wird:	
Zuweisung an den Reservefonds	Fr. 60,000. —
Zuweisung an die Staatskassa	" 40,000. —
Zuweisung an die Staatskassa	" 40,000. —
Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1902	" 1,879. 21
	Fr. 141,879. 21

*) Art. 5 des Bankgesetzes lautet:

„Der nach Abzug sämtlicher Kosten, Verluste und Abschreibungen sich ergebende Reingewinn des jährlichen Inventars wird so lange zur Bildung eines Reservefonds verwendet, bis derselbe die Summe von Fr. 100,000 erreicht hat. Nach Erreichung dieser Summe soll die Hälfte des Reingewinnes auch fernerhin als Reservefonds angelegt und als arbeitendes Kapital der Kasse ohne Zinsvergütung zum Geschäftsbetrieb benützt werden. Die andere Hälfte fällt in die Staatskassa.“

de cinq à sept membres. Enfin l'assemblée générale a confirmé dans leurs fonctions, pour une nouvelle période de six ans, dès le 1^{er} janvier 1902, les cinq anciens administrateurs et en a nommé deux nouveaux: Henri Lehmann, avocat et notaire, de La Coudre, appelé à la présidence du conseil, et Albert Vuille, fabricant d'horlogerie, de La Sagne, domiciliés à La Chau-de-Fonds, ce qui porte à sept le nombre des membres du conseil d'administration. Les autres points de la publication du 26 février 1901 n'ont pas reçu de modifications.

Genf — Genève — Ginevra

1902. 15 mars. La raison E. Renaud, à Genève (F. o. s. du c. du 25 mai 1893, page 500), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

La maison est continuée, dès le 25 février 1902, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison Mme E. Flumet-Renaud, à Genève, par la fille du précédent, Emilie-Henriette Flumet, née Renaud, de Genève, y domiciliée. Genre d'affaires: Commerce de chaussures, à l'enseigne «Grande Cordonnerie Populaire». Magasins: 10, Rue d'Italie. Succursale: 9, Rue du Conseil-Général, à l'enseigne «Aux chaussures suisses».

15 mars. Du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Blanchisserie des Epinettes, société anonyme

ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 9 juillet 1895, page 741), le dit procès-verbal dressé par Me C. A. Cherbuziez, notaire, à Genève, le 4 mars 1902, il résulte que l'assemblée a décidé la révocation du conseil d'administration de la société, et a nommé un nouveau conseil, en la personne des suivants: Charles Bory, régisseur, et Léon Fulpius, architecte, tous deux déjà inscrits; John Bulet, comptable; Antoine Bastard, régisseur; demeurant tous quatre à Genève, et Henri Fontaine, agent de change, demeurant à Lyon.

Die Genossenschaft

Zürcher Patent-Motorwagen-Fabrik „Rapid“

in Zürich II ist gemäss Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 6. März 1902 in Liquidation getreten.

Die Gläubiger der Genossenschaft werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. April a. c. geltend zu machen. Die Ansprachen sind einzureichen bei Herrn W. Elsener, Rechtsanwalt, Rämistrasse 6, Zürich I.

(V. 6^r)

Die Liquidationskommission.

B. 36.

**Jahresschluss-Bilanz
der Kantonalbank Schwyz in Schwyz
auf 31. Dezember 1901.**

Aktiven		(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)		Passiven	
I. Kassa.					
1,200,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.			
25,520	—	Depositum bei der Abrechnungsstelle, Conto A.			
250,259	15	Uebrig gesetzliche Barschaft.			
1,475,779	15	Gesetzliche Barschaft.			
62,000	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).			
16,150	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.			
12,550	—	Depositum bei der Abrechnungsstelle, Conto B.			
7,062	92	Ausländische Noten.			
1,563,542	07				
II. Kurzfristige Guthaben.					
		(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)			
83,823	88	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.			
176,486	75	Korrespondenten-Debitoren.			
99,857	62	Conto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten.			
359,648	25				
III. Wechselerforderungen.					
Disconto-Schweizer-Wechsel:					
541,986.	47	Innert 30 Tagen fällig.			
877,947.	78	„ 31—60 „ „			
463,831.	62	„ 61—90 „ „			
15,054.	60	In über 90 „ „			
1,898,850	47				
Wechsel mit Faustpfand:					
184,836.	—	Innert 30 Tagen fällig.			
132,000.	—	„ 31—60 „ „			
35,000.	—	„ 61—90 „ „			
85,000.	—	In über 90 „ „			
436,836	—				
2,885,489	87	Wechsel zum Inkasso.			
IV. Andere Forderungen auf Zeit.					
(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)					
1,619,994	75	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.			
220,020	10	Conto-Corrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit.			
6,137,090	10	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.			
529,717	72	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckte.			
5,942,656	74	Hypothekar-Anlagen aller Art.			
14,449,479	41				
V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.					
Effekten (öffentl. Wertpapiere) laut Inventar (vide Beilage Nr. 2).					
4,166,935	15				
VII. Feste Anlagen.					
281,000	—	Immobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.			
	—	Mobiliar zum eigenen Geschäftsbetrieb.			
216,000	—				
15,000	—				
VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).					
Ratuzinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).					
405,254	13				
23,561,348	88				
I. Noten-Emission.					
		Noten in Cirkulation	2,948,000	—	
		Eigene Noten in Kassa	52,000	—	3,000,000
II. Kurzfristige Schulden.					
(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)					
		Kurzfristige Depositenscheine	9,930	—	
		Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	32,948	16	
		Korrespondenten-Kreditoren	80,965	15	
		Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	844,700	81	
		Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	1,699,910	61	
		Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons	91,479	70	2,759,934
III. Wechselschulden.					
Acceptationen					
				5,000	—
IV. Andere Schulden auf Zeit.					
(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
		Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	508,736	71	
		Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	10,082,741	86	
		Langfristige Depositenscheine	243,258	65	
		Obligationen, welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind	2,465,500	—	
		Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre	2,505,000	—	15,755,267
V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).					
		Rückdisconto auf Aktivposten (vide Detail i. d. Gewinn- und Verlust-Rechnung)	13,183	97	
		Ratuzinsen auf Passivposten	7,083	55	
		Reingewinn für das Rechnungsjahr 1901	100,000	—	120,267
VI. Eigene Gelder.					
		Einbezahletes Kapital	1,500,000	—	
		Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1901 inbegriffen)	419,000	—	
		Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1902	1,879	21	1,920,879
					23,561,348

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Kantonalbank Schwyz auf 31. Dezember 1901.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1901.

	Emission	In Kassa	In Cirkulation
100 Noten von Fr. 1000	Fr. 100,000	1,000	99,000
400 „ „ „ 500	„ 200,000	12,000	188,000
19,705 „ „ „ 100	„ 1,970,500	26,500	1,944,000
14,590 „ „ „ 50	„ 729,500	12,500	717,000
34,795 Noten	Fr. 3,000,000	52,000	2,948,000

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Die Rückzahlungsbedingungen sind durch das Reglement folgendermassen bestimmt: „Die Bank ist berechtigt, Geldgehöhen von Fr. 10,000 erst 5 Tage und höhere Beträge erst 10 Tage nach geschehener Anzeige zu ordnen.“

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

a. 355 Conti mit einem Guthaben unter Fr. 10,000	Fr. 624,700.61
22 Conti mit einem Guthaben über Fr. 10,000, je Fr. 10,000	„ 220,000.—
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	
	Fr. 844,700.61
c. 22 Conti, das Guthaben über Fr. 10,000, mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen	„ 503,786.71
	Fr. 1,353,487.52

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

§ 20 der Vollziehungsverordnung zum Bankgesetz lautet: „Die Gläubiger der Sparkasse können ihre Einlagen samt aufgelaufenen Zinsen ganz oder teilweise unter folgenden Bedingungen zurückziehen:

- Kapitalbeträge bis auf Fr. 200 werden sofort ohne Zinsabzug ausbezahlt, doch dürfen innerhalb eines Monats im ganzen nicht mehr als Fr. 200 zurückgezogen werden.
 - Abkündigungen von über Fr. 200 bis Fr. 1000 werden auf zwei Monate angenommen und es dürfen während dieser zwei Monate im ganzen nur Fr. 1000 abgekündigt werden. Bei Gutfinden der Anstalt und auf Wunsch des Einlegers kann das Betreffende auch sofort mit Zinsabzug von 15 Tagen ausbezahlt werden.
 - Abkündigungen von über Fr. 1000 werden auf drei Monate angenommen oder bei Gutfinden der Anstalt und auf Wunsch des Einlegers mit einem Zinsabzug von einem Monat ausbezahlt.
- Bei aussergewöhnlichen Zeiten und Geldverhältnissen ist die Bank berechtigt, für alle Guthaben eine Kündigungsfrist bis auf drei Monate zu beanspruchen. Eine solche Verfügung ist jeweilen öffentlich bekannt zu machen und tritt sofort in Kraft.“

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 3739 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 200	Fr. 260,510.61
7197 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 200	„ 1,439,400.—
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	
	Fr. 1,699,910.61
c. 7197 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 200, mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen	„ 10,082,741.86
	Fr. 11,782,662.47

Beilage Nr. 2 (Effekten-Verzeichnis) befindet sich auf Seite 440.

Bellage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Stück	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schätzungswert	Stück	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schätzungswert
3	3 3/4 % Oblig. Kanton Luzern	3,000	99	2,970					
1000	4 % " " Schwyz, Em. 1889 u. 1890	1,000,000	100	1,000,000	500	4 % Oblig. Kanton Schwyz 1896	500,000	100	2,599,097
51	4 % " " Banque foncière du Jura	27,500	98	26,950	44	4 % " " Aktiengesellschaft Len & Co	44,000	99	43,560
10	3 1/2 % " " Ville de La Chaux-de-Fonds	10,000	97	9,700	45	3 1/2 % " " Schweiz. Nordostbahn	22,500	93	20,925
10	3 1/2 % " " de Genève	5,000	92 1/2	4,625	148	3 1/2 % " " Stadt Zürich	128,000	92 a. 96	118,400
2	3 1/2 % " " Bank in Schwyz	3,600	100	3,600	10	3 1/2 % " " Luzerner Kantonalbank	10,000	100	10,000
5	3 1/2 % " " Commune St-Imier	5,000	97	4,850	6	3 1/2 % " " Zürcher Kantonalbank	14,000	97	13,580
100	3 1/2 % " " Kanton Schwyz 1893	100,000	99	99,000	13	3 1/2 % " " Schweiz. Eidgenossenschaft 1889	40,000	96	38,400
125	3 1/2 % " " " 1891	125,000	99	123,750	106	4 % " " Schweiz. Nordostbahn 1887	106,000	100	106,000
10	3 1/2 % " " Luzern	10,000	92	9,200	10	4 % " " Thurgauische Hypothekenbank	50,000	100	50,000
45	4 % " " Maggia-Korrektion	22,500	100	22,500	20	4 % " " Zürcher Kantonalbank	100,000	100	100,000
117	3 1/2 % " " Kanton Luzern	117,000	93	108,810	5	4 % " " Schweiz. Bankverein	50,000	100	50,000
40	3 1/2 % " " Schweiz. Centralbahn	40,000	92 1/2	38,200	10	4 % " " Hypothekbank Winterthur	50,000	100	50,000
20	4 % " " Ungar. Kronrente	20,000	95	19,000	10	4 % " " Schweiz. Kreditanstalt	50,000	100	50,000
16	4 % " " Rente	13,000	97	12,610	10	4 % " " Basler Kantonalbank	50,000	100	50,000
90	3 1/2 % " " Schweiz. Nordostbahn 1894	60,000	93	55,800	10	4 % " " Luzerner Kantonalbank	50,000	100	50,000
75	3 1/2 % " " Jura-Simplon-Bahn	34,500	93 1/2	32,257	29	4 % " " Kanton Zürich	29,000	100	29,000
54	3 1/2 % " " Schweiz. Centralbahn	54,000	93 1/2	50,490	200	4 % " " Schweiz. Nordostbahn 1889	100,000	99	99,000
16	3 1/2 % " " Stadt Luzern	16,000	91	14,560	8	4 % " " Oesterr. Goldrente	11,500	97	11,155
220	3 1/2 % " " Kanton Schwyz 1894	400,000	99	396,000	7	4 1/2 % " " Schweiz. Volksbank	40,000	100	40,000
416	3 1/2 % " " Gotthardbahn	264,000	95	250,800	1	4 % " " Ersparniskasse der Stadt Luzern	9,769	10	9,568
39	3 1/2 % " " Banque belge de chemins de fer	19,500	85	16,575	80	4 1/2 % " " Ungar. Staatseisenbahnen	147,750	100	147,750
90	3 % " " Kanton Bern	45,000	85	38,250	20	3 1/2 % " " Zürcher Kantonalbank	100,000	100	100,000
10	3 1/2 % " " Gemeinde Altdorf	10,000	100	10,000	16	4 % " " Schweiz. Volksbank	80,000	100	80,000
20	3 1/2 % " " Kanton St. Gallen	20,000	93	18,600	1	4 % " " Stadt Zürich	500	100 1/4	503
30	3 1/2 % " " Bank in Luzern	30,000	100	30,000					4,166,935
	Uebertrag			2,399,097					15

Annoucen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

Oeffentliches Inventar.

Ueber den Nachlass des am 4. März 1902 verstorbenen Albert Brüigger, Rechtsagent, von Illnau, wohnhaft gewesen an der Badenerstrasse Nr. 110, in Zürich III, ist mit Verfügung des Bezirksgerichtes Zürich das öffentliche Inventar bewilligt worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger als die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Ansprüche und Verbindlichkeiten bis den 18. April 1902 der Notariatskanzlei Aussersihl in Zürich III einzugeben, unter der Androhung, dass Schuldner oder auch im Besitze von Faustpfändern befindliche Kreditoren, die ihre Eingabe zu machen unterlassen, Ordnungsbusse, säumige Ansprecher dagegen (die Grundversicherten jedoch nur mit Bezug auf die verfallenen Zinse) den Verlust ihrer Forderungen, insofern solche weder aus den Notariats- noch aus den Pfändprotokollen mit Bestimmtheit ersichtlich, noch durch Faustpfänder gedeckt sind, in dem Falle zu gewärtigen hätten, wenn der betreffende Nachlass auf Grundlage des öffentlichen Inventars angetreten würde. (529)

Zürich III, den 17. März 1902.

Notariat Aussersihl:
H. Gassmann, Notar.

Zürich: (1070) **Hotel Baur au lac**
Zimmer von Fr. 3.50 an
inkl. Licht u. Bedienung. GRILL-ROOM

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Aktienkapital 8,000,000 Fr. — Reservefonds 2,120,000 Fr.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3 3/4 % Obligationen

auf Namen oder Inhaber lautend, gegenseitig 3-5 Jahre fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Einzahlungen werden entgegengenommen bei unserer Hauptkasse in Frauenfeld; ferner bei unseren Filialen in Romanshorn und Kreuzlingen, sowie bei Herren Kaufmann & Cie. in Basel, Herren Schläpfer, Blankart & Cie. in Zürich und Herren Wegelin & Cie. in St. Gallen. (1498)

Frauenfeld, den 28. August 1901.

Die Direktion.

Bieler Stahlspänefabrik

(grösstes Etablissement dieser Branche in der Schweiz)

liefert nur an Wiederverkäufer

Stahlspäne und Stahlwolle

in vorzüglichster Qualität. — Silberze Medaille Thun 1899.

(38) H. Kleinert & Cie. in Biel.

Geld auf jeglicher Basis vermittelt prompt und diskret C. Woerwag, Basel.

Retourmarke beifügen. (337)

Motor-Lastwagen.

Gutgehender, eingefahrener Wagen, Tragkraft 25-30 Ctr., preiswürdig per sofort zu verkaufen. Offerten sub ZF 1981 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (524)

Maison de banque

de ville de la Suisse française recevrait des Pâques un jeune homme bien recommandé comme apprenti ou volontaire. Petite rétribution après stage à fixer. — S'adr. sous chiffre Za E 113 à l'agence Rodolphe Mosse, Berne. (506)

Volontaire.

On cherche pour un jeune homme de 17 ans, sortant de l'Ecole de commerce de la Chaux-de-Fonds, correspondant dans les 3 langues, connaissant la sténographie et la machine à écrire, une place comme Volontaire dans une maison de commerce de la Suisse allemande. Offres sous chiffre F 902 à l'agence Rodolphe Mosse, Bern. (488)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprospekt. (1971)

H. Frisch, Bucherexperte, Zürich.

Schweizerische Volksbank
Kreisbank Bern.

Kündigung von Obligationen (Kassascheinen).

Nachstehende, auf den Inhaber lautende Obligationen à 3 3/4 und 4 % unserer Kreisbank werden hiemit zur Rückzahlung, eventuell Konversion auf 3 1/2 % per 31. Mai 1902 gekündigt:

- sämtliche vom 1. Januar bis 28. Februar 1899 ausgestellten Obligationen,
- die Nummern 30863, 30864, 41555, 41558, 41567, 41574 à Fr. 500, 7142, 11953, 11954, 11955, 11956, 12809, 12810, 12811, 15595, 15596, 15597, 15998, 16398, 16399, 16400, 23941, 23942, 24173, 24174, 24175, 24177, 30899, 30906, 30907, 32224, 32225, 32226, 32227, 33234, 33235, 33781, 33782, 33783, 33784, 36491, 36492, 40592, 40523, 41443, 41444, 41445, 41446, 41497, 41512, 42788, 42789, 42790, 42834, 42835, 44376, 44377, 44378, 44379, 44380, 44381, 44385, 44386, 45022, 45029, 45558, 45585, 45586, 45587, 45595, 45603, 45637, 45648, 47498, 47902, 47918, 47927, 47928, 47929, 48810 à Fr. 1000, 23580, 23584, 23585, 23586, 23587, 23588, 24191, 32161, 33207, 33208, 33559, 33560, 33569, 33570, 40981, 42761, 42767, 42783, 42784, 44323, 44324, 45048, 45049, 45050, 45051, 45052, 45053, 45061, 45513, 45514, 45515, 45516, 45517, 45544 à Fr. 5000.

Bern, den 17. Februar 1902.

Schweiz. Volksbank,

(292)

Der Direktor:

Krebs.

Hypothekbank in Winterthur.

Die Herren Aktionäre unserer Anstalt werden eingeladen, sich zur ordentlichen

General-Versammlung

Samstag, den 5. April 1902, vormittags 11 1/4 Uhr, im Kasino in Winterthur einzufinden.

Traktanden:

- Vorlage der Rechnung und des Geschäftsberichtes über das Jahr 1901.
- Bericht und Antrag der Rechnungscensoren.
- Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Jahresgewinnes.
- Drei Erneuerungswahlen und eine Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
- Wahl von drei Rechnungscensoren und deren Suppleanten.

Die Eintrittskarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 24. März bis 4. April a. c. auf unsern Bureau in Winterthur und Zürich ausgegeben.

Während der gleichen Zeit liegen Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung, nebst Censorenbericht, im hiesigen Banklokal zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Geschäftsbericht kann ebendasselbst, sowie bei unserer Filiale in Zürich (Bahnhofplatz Nr. 1) und bei den Herren Lüscher & Cie. in Basel vom 24. d. M. an in Empfang genommen werden.

Winterthur, den 17. März 1902.

Namens des Verwaltungsrates,

(540)

Der Präsident:

R. Huggenberg.

Zürcher Kantonalbank.

Angabe von

(385)

3 1/2 % Obligationen

in Stücken von 500, 1000 und 5000 Fr., kündbar nach 5 Jahren.